



**St. Mary Immaculate  
Catholic Church  
& St. Peter Mission  
Third Sunday of Easter  
May 1st 2022**



**St. Mary Immaculate**

**Mass Schedule:**

Saturday Vigil 5:00 pm (English)

Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)

Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

**Reconciliation/ Confesiones**

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)

Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

**Holy Hour/ Hora Santa**

First Friday of the month after 9:00 am Mass

Primer jueves del mes a las 7:00 pm

**St. Peter Mission**

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

**Mass Schedule:**

Sunday: 9:00 am (English)

Tuesdays 9:00 am (English)

**Office Hours—Horas de Oficina**

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:  
12:00 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

**Pastor**

**Rev. Eliseo Avendaño**

admin@stmaryslakeport.com

**Parish Staff**

**Lupita Silva** Secretary

**Diane Plante** - Finance Comm. President

**Jim Goetz** - Parish Council President

**Dixie Gleason** —Bookkeeper

**www.stmaryslakeport.com**

admin@stmaryslakeport.com

**FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish**

**May 1, 2022 Third Sunday of Easter**

**GOD'S OVERFLOWING KINDNESS**

The superabundance of God's kindness ties all of today's readings together. Especially when life overwhelms us, the Lord provides all we need, and then some. In the Acts of the Apostles, Peter takes the lead when facing the Sanhedrin. We might expect the man who denied Jesus to crumble under the imposing glare of the high priest. Instead, the Holy Spirit helps him testify to his faith in Jesus Christ. What Peter had lacked before, courage and conviction, God provides in abundance. Similarly, today's Gospel shows Jesus providing a surplus of fish for the disciples. They have no luck fishing until the Lord intercedes. Jesus supplies an almost ridiculous number of fish, and he cooks it for them, too. As our reading from Revelation affirms, the overflowing riches of God require constant praise. Countless creatures—"everything in the universe"—cry out to honor the Lord, forever and ever.

**1o de mayo de 2022 Tercer Domingo de Pascua**

**LA BONDAD DESBORDANTE DE DIOS**

La superabundancia de la bondad de Dios une todas las lecturas de hoy. Especialmente cuando la vida nos abruma, el Señor nos proporciona todo lo que necesitamos, y más. En los Hechos de los Apóstoles, Pedro toma la iniciativa cuando se enfrenta al Sanedrín. Nosotros podríamos esperar que el hombre que negó a Jesús se desmoronará bajo la imponente mirada del sumo sacerdote. En cambio, el Espíritu Santo le ayuda a dar testimonio de su fe en Jesucristo. Lo que a Pedro le había faltado antes, valor y convicción, Dios se lo proporciona en abundancia. Del mismo modo, el Evangelio de hoy muestra a Jesús proporcionando un excedente de peces a los discípulos. Ellos no tienen suerte pescando sino hasta que el Señor intercede. Jesús les proporciona una cantidad casi exorbitante de peces, y además les cocina algunos. Como afirma nuestra lectura del libro del Apocalipsis, las desbordantes riquezas de Dios requieren una alabanza constante. Innumerables criaturas, "todo en el universo", clama para honrar al Señor, por los siglos de los siglos.

## First Reading

Acts 5:27-32, 40b-41

When the captain and the court officers had brought the apostles in and made them stand before the Sanhedrin, the high priest questioned them,  
“We gave you strict orders, did we not, to stop teaching in that name? Yet you have filled Jerusalem with your teaching and want to bring this man’s blood upon us.”  
But Peter and the apostles said in reply,  
“We must obey God rather than men. The God of our ancestors raised Jesus, though you had him killed by hanging him on a tree. God exalted him at his right hand as leader and savior to grant Israel repentance and forgiveness of sins. We are witnesses of these things, as is the Holy Spirit whom God has given to those who obey him.”  
The Sanhedrin ordered the apostles to stop speaking in the name of Jesus, and dismissed them.  
So they left the presence of the Sanhedrin, rejoicing that they had been found worthy to suffer dishonor for the sake of the name.

## Responsorial Psalm

**I will praise you, Lord, for you have rescued me.**

## Second Reading

Rev 5:11-14

I, John, looked and heard the voices of many angels who surrounded the throne and the living creatures and the elders. They were countless in number, and they cried out in a loud voice: “Worthy is the Lamb that was slain to receive power and riches, wisdom and strength, honor and glory and blessing.”  
Then I heard every creature in heaven and on earth and under the earth and in the sea, everything in the universe, cry out: “To the one who sits on the throne and to the Lamb be blessing and honor, glory and might, forever and ever.”  
The four living creatures answered, “Amen,” and the elders fell down and worshiped.

## MASS INTENTIONS

Saturday 30th 6:00 pm  
Sunday 1st 10:30 am +  
Sunday 1st 12:00 pm + **Pedro Guerrero**

**St. Peter’s**

Sunday 1st 9:00am + **Dave McDonald**

## Religious Education Date

**First Holy Communion May 15th @ 12:00 pm**

## Fecha de Educacion Religiosa

**Primeras Comuniones: 15 Mayo 2022 @ 12:00 pm.**

## Primera Lectura

Hch 5, 27b-32. 40b-41

En aquellos días, el sumo sacerdote reprendió a los apóstoles y les dijo: “Les hemos prohibido enseñar en nombre de ese Jesús; sin embargo, ustedes han llenado a Jerusalén con sus enseñanzas y quieren hacernos responsables de la sangre de ese hombre”.  
Pedro y los otros apóstoles replicaron: “Primero hay que obedecer a Dios y luego a los hombres. El Dios de nuestros padres resucitó a Jesús, a quien ustedes dieron muerte colgándolo de la cruz. La mano de Dios lo exaltó y lo ha hecho jefe y Salvador, para dar a Israel la gracia de la conversión y el perdón de los pecados. Nosotros somos testigos de todo esto y también lo es el Espíritu Santo, que Dios ha dado a los que lo obedecen”.  
Los miembros del sanedrín mandaron azotar a los apóstoles, les prohibieron hablar en nombre de Jesús y los soltaron. Ellos se retiraron del sanedrín, felices de haber padecido aquellos ultrajes por el nombre de Jesús.

## Salmo Responsorial

**Te alabaré, Señor, eternamente. Aleluya.**

## Segunda Lectura

Apoc 5, 11-14

Yo, Juan, tuve una visión, en la cual oí alrededor del trono de los vivientes y los ancianos, la voz de millones y millones de ángeles, que cantaban con voz potente:  
“Digno es el Cordero, que fue inmolado, de recibir el poder y la riqueza, la sabiduría y la fuerza, el honor, la gloria y la alabanza”.  
Oí a todas las creaturas que hay en el cielo, en la tierra, debajo de la tierra y en el mar –todo cuanto existe–, que decían: “Al que está sentado en el trono y al Cordero, la alabanza, el honor, la gloria y el poder, por los siglos de los siglos”.  
Y los cuatro vivientes respondían: “Amén”. Los veinticuatro ancianos se postraron en tierra y adoraron al que vive por los siglos de los siglos.

## Sunday 04/24/2022 Collection

**\$2,542.00**

**Thank You, Thank You!!!**

Baptisms: Saturdays at 12:00 pm or 1:30 pm or Sundays during Mass time @ St Mary Immaculate  
Bautismos: Los sábados a las 12:00 pm o 1:30 pm o domingo durante la misa @ St Mary Immaculate  
Weddings: Saturdays at 12:00 pm or 1:30 pm @St Mary Immaculate  
Bodas: sábados a las 12:00 pm o 1:30 pm en Santa Maria Inmaculada



## PRAYER OF THE WEEK

### Third Sunday of Easter

May your people exult for ever, O God,  
in renewed youthfulness of spirit,  
so that, rejoicing now in the restored glory of our adoption,  
we may look forward in confident hope  
to the rejoicing of the day of resurrection.  
Through our Lord Jesus Christ, your Son,  
who lives and reigns with you  
in the unity of the Holy Spirit,  
God, for ever and ever.

## ORACIÓN DE LA SEMANA

### Tercer Domingo de Pascua

Dios nuestro, que tu pueblo se regocije siempre  
al verse renovado y rejuvenecido,  
para que, al alegrarse hoy  
por haber recobrado la dignidad de su adopción filial,  
aguarde seguro con gozosa esperanza  
el día de la resurrección.  
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,  
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo  
y es Dios por los siglos de los siglos.

Dear Passion Play Cast Members:

**Our 40th annual Lake County Outdoor Passion Play is drawing near;  
May 14 and 15, 2022.**

I know this notice is late, but the first meeting for the cast of the Passion Play will be on Sunday, March 20, 2022, at 4:00 PM at St. Mary's Catholic Church Hall, 801 North Main, in Lakeport - and it is important you all attend. This is our annual POTLUCK dinner so bring your favorite dish to share (salad, main or side dish or dessert). And, if you know of someone who has never been in the Passion Play, but would like to participate, bring them along to our POTLUCK Dinner and let's get them included and signed up!!

All practices will be held at the Passion Play grounds at 7010 Westlake Rd. in Upper Lake, CA. Practices start at 1:30 PM and will finish at 4:00 PM. Please be prepared to *commit* to this schedule as follow:

Sunday March 27th	1:30-4:00 pm	
Sunday April 3rd	1:30-4:00 pm	
Sunday April 10th	1:30-4:00pm	
Sunday April 24th	1:30-4:00pm	
Sunday May 1st	1:30-4:00 pm	Dress Rehearsal
Saturday 7th	1:30-4:00 pm	Dress Rehearsal

We will not practice on Easter weekend Saturday, April 16<sup>th</sup> or Sunday, April 17<sup>th</sup> nor on Mother's Day, May 8<sup>th</sup>.

Please note that the Passion Play telephone number is 707-263-0349. (See [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org) or [Facebook.com/Passion Play//LakeCom/](https://www.facebook.com/PassionPlay/LakeCom/))



Vascular & Organ Wellness Ultrasound Screenings St. Mary Immaculate Catholic Church on Wednesday, May 11 Please call **832-437-7355** for your appointment. Appointments are limited due to our COVID safety procedures.

Do You Have Any of These Risk Factors? High Blood Pressure   
High Cholesterol  Family History of Stroke, Heart Attack, Aortic Aneurysms or Cancer Diabetes  Atrial Fibrillation  Obesity  
Total Discounted Package: All 7 Ultrasounds for \$169 Savings of \$174; Appointments: **832-437-7355**; † No substitutions or discounts allowed



Exámenes Preventivos de Ultrasonido aqui en la Iglesia de Santa Maria el 11 de mayo 2022 Llamar al **832-437-7355** para hacer su cita. Citas limitadas debido a los procedimientos del protocolo de COVID-19.

¿Tiene Usted Algunos de Estos Factores de Alto Riesgo Para Enfermedades Cardiovasculares? Tensión Arterial Alta  Colesterol Alto   
Historial Familiar de Ataque Cerebral, Ataque del Corazón, Aneurisma Aórtico o el Cáncer  Diabetes  Fibrilación Auricular  Obesidad

Total Discounted Package: All 7 Ultrasounds for \$169 Savings of \$174; Appointments: **832-437-7355**; † No substitutions or discounts allowed



## Volunteers Needed!!



**You are invited!**

**Be in the Passion Play this year!!**

**707-263-0349.** Can't walk the hill, many other ways to help!  
Only a 6- week commitment! Practice on each Sunday 1:30 to 4 PM at Passion Play Grounds! No practice Easter Sunday!  
Share your love of God! Evangelize! Get community service hours!

Lake County Annual Outdoor Passion Play  
Saturday and Sunday May 14<sup>th</sup> and 15<sup>th</sup>, 2022  
4:00 to 6pm in Beautiful Lake County!!!

Visit us at: [www.lakecountypassionplay.org](http://www.lakecountypassionplay.org)  
Call: 707-263-0349 or Like our Facebook Page  
[www.facebook.com/PassionPlayLakeCo/](https://www.facebook.com/PassionPlayLakeCo/)  
Admission is Free!

**New cast members are always welcome**

**Please join and be part of the greatest story ever told!!**

**Próximas Platicas Pre-Bautismales:  
Mayo 5 de 2022  
A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's**



For a Trusted Opinion call...  
Call Rian Sommerfield

2480 South Main St. Lakeport, CA 95453  
(707) 245-5255



Humanidad  
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de

**Antoinette's School of Dance**  
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.  
Mail: 730 Crystal Lake Way Lakeport, CA 95453  
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology  
200 Lakeport Blvd. Lkpt  
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids  
Swim Plugs  
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A  
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests  
Sleep Plugs



**Southern Smiles**

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11<sup>TH</sup> St. Lakeport 263-7023

**Chapel of the Lakes Mortuary**

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County  
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner  
**We Provide the "Care" In After Care**  
263-0357 994-5611  
1625 High St. Lakeport, CA  
[www.chapelofthelakes.com](http://www.chapelofthelakes.com)

**Accomplished Insurance Marketing**  
Health/Medicare Insurance Specialist  
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610  
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451  
800-811-5115  
[info@accomplishedinsurance.com](mailto:info@accomplishedinsurance.com)  
[www.accomplishedinsurance.com](http://www.accomplishedinsurance.com)

**Flowers by Jackie**

Pat Tyrrell  
1859 No. High Street  
Lakeport, CA 95453  
[flowersbyjackie@att.net](mailto:flowersbyjackie@att.net)  
707-263-3326



**Dr. Mark Buehnerkemper**  
Optometrist  
Family Vision Care

120 South Main Street  
Lakeport, CA 95453  
707-263-4294



**Farmers Insurance**  
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728  
Auto\*Home\*Life\*Business

[plambert@farmersagent.com](mailto:plambert@farmersagent.com)  
(707) 263- 7111  
367 Lakeport Blvd.  
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez  
Broker/Owner  
DRE #01198282  
707-292-0687  
[holson@pacific.net](mailto:holson@pacific.net)  
Serving Northern California since 1995

**24-HOUR HOTLINE**  
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION  
HOTLINE OF LAKE COUNTY  
**1-855-587-6373**  
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



**Knights of Columbus #7611**  
Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church  
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898  
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @  
6:00pm



**Westgate Petroleum**

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

**Claude Brown, Manager**

3740 Highland Springs Rd Lakeport,  
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

**Lincoln Leavitt**

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

**John H. Tomkins Tax Consultants**  
Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

**Jones Mortuary & Crematory**

FD 311 / CR 395

*"The only on-site crematory*

*In the county"*

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

[www.Jonesmortuarylakeport.com](http://www.Jonesmortuarylakeport.com)

707-263-5389

**YOUR ADD HERE**

**Kelseyville Appliance**

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.  
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

[kelseyvilleappliance@yahoo.com](mailto:kelseyvilleappliance@yahoo.com)

**YOUR ADD HERE**

**D & P Pools**  
Middletown & Lakeport  
(707) 263-3464

[dppools@att.net](mailto:dppools@att.net) Lic #500941  
David & Paulette Allen Owners

